

# Všeobecne záväzné nariadenie č.: 3/2001 o odpadoch

---

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

na základe ust. § 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení noviel, v spojení s ust. § 4, ods. 3, písm. f) a g) cit. zák. a v súlade s ust. § 39 zák. č.223/2001 o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len VZN):

## § 1 ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

- (1) Správne nakladanie s odpadmi je v záujme zaistenia ochrany životného prostredia, ochrany verejného poriadku, bezpečnosti a zdravia občanov.
- (2) Toto VZN sa vydáva s cieľom určiť systém zberu odpadov na území mesta Kežmarok (v súlade s ust. § 39 ods. 3 zákona o odpadoch) a jeho zavedením :
  - a) zabezpečiť alebo umožniť zber a prepravu komunálnych odpadov vznikajúcich na jej území za účelom ich zhodnotenia alebo zneškodňovania v súlade so zákonom o odpadoch vrátane zabezpečenia zberných nádob zodpovedajúcich systému zberu komunálnych odpadov v meste a zabezpečenia priestoru, kde môžu občania odovzdávať oddelené zložky komunálnych odpadov v rámci separovaného zberu,
  - b) zabezpečiť minimálne dvakrát do roka zber a prepravu objemných odpadov za účelom ich zhodnotenia alebo zneškodnenia, oddelene vytriedených odpadov z domácností s obsahom škodlivín a drobných stavebných odpadov.
  - c) ustanoviť podrobnosti o nakladaní s komunálnymi odpadmi a s drobnými stavebnými odpadmi ( § 39 ods. 4 zákona o odpadoch ), najmä o spôsobe zberu a prepravy komunálnych odpadov, o spôsobe separovaného zberu jednotlivých zložiek komunálnych odpadov, o spôsobe nakladania s drobnými stavebnými odpadmi, ako aj miesta určené na ukladanie týchto odpadov a na zneškodňovanie odpadov.

## § 2 VYMEDZENIE ZÁKLADNÝCH POJMOV

- (1) Podľa zákona o odpadoch :
  - a) Komunálne odpady (ďalej len KO) sú odpady z domácností vznikajúce na území mesta pri činnosti fyzických osôb a odpady podobného charakteru vznikajúce pri činnosti právnických osôb alebo fyzických osôb – podnikateľov, ako aj odpady vznikajúce pri činnosti mesta pri čistení verejných komunikácií a priestranstiev, ktoré sú v správe mesta, a pri údržbe verejnej zelene vrátane parkov a cintorínov.
  - b) Drobné stavebné odpady (ďalej len DSO) sú odpady z bežných udržiavacích prác zabezpečovaných fyzickou osobou, pri ktorých postačuje ohlásenie stavebnému úradu alebo na ktoré sa nevyžaduje stavebné povolenie ani ohlásenie.
  - c) Zložka komunálnych odpadov je ich časť, ktorú je možné mechanicky oddeliť a zaradiť ako samostatný druh odpadu.

- d) Pôvodca odpadu je každý, koho činnosťou odpad vzniká, alebo ten, kto vykonáva úpravu, zmiešavanie alebo iné úkony s odpadmi, pokiaľ ich výsledkom je zmena povahy alebo zloženia týchto odpadov .
- e) Držiteľ odpadu je pôvodca odpadu alebo fyzická alebo právnická osoba, u ktorej sa odpad nachádza.

(2) Podľa zákona o miestnych poplatkoch :

(A) Poplatok za zber, prepravu a zneškodňovanie komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov sa platí za komunálne odpady, ktoré vznikli na území mesta, a za drobné stavebné odpady, ktoré vznikli na území mesta Kežmarok.

(B) Poplatok platí :

- a) fyzická osoba, ktorá nie je podnikateľom a má v obci trvalý pobyt alebo prechodný pobyt,
- b) právnická osoba alebo fyzická osoba – podnikateľ, pri ktorej činnosti vzniká komunálny odpad, a ktorá vlastní alebo má v prenájme nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území mesta, určenú na podnikanie,
- c) fyzická alebo právnická osoba, ktorá je vlastníkom alebo užívateľom nehnuteľnosti nachádzajúcej sa na území mesta a slúžiacej na prechodné ubytovanie, individuálnu rekreáciu, ako je záhrada, byt alebo nebytový priestor.

(C) Platiteľom poplatku je vlastník, správca alebo nájomca nehnuteľnosti, bytu alebo nebytového priestoru. Ak je nehnuteľnosť, byt alebo nebytový priestor v spoluvlastníctve viacerých vlastníkov, je po dohode platiteľom zástupca alebo správca, určený vlastníkmi. Ak si vlastníci neurčia zástupcu alebo správcu, určí platiteľa mesto. Ak je vlastníkom štát alebo mesto, je platiteľom správca.

(D) Sadzba bude určená osobitným predpisom - VZN o miestnych poplatkoch.

(3) Podľa stavebného zákona č. 50/1976 Zb.:

- a) Rodinný dom je budova určená predovšetkým na rodinné bývanie so samostatným vstupom z verejnej komunikácie, ktorá má najviac tri byty, dve nadzemné podlažia a podkrovia .
- b) Bytový dom je budova určená na bývanie pozostávajúca zo štyroch a z viacerých bytov so spoločným hlavným vstupom z verejnej komunikácie .

(4) Pojmy zavedené týmto VZN :

- a) Užívateľmi zberných nádob sú :
  - platitelia poplatkov (vrátane osôb, za ktoré poplatok platia), ktorým boli zberné nádoby zverené do užívania,
  - každý, v prípade zberných nádob určených na donáškový zber (sklo, papier, kovy, objemný odpad, plasty, ...),
  - pracovníci organizácie poverenej zberom vid' ust. § 4 bod 5a), tohto VZN, alebo pracovníci mesta oprávnení so zbernými nádobami nakladať v súlade s týmto VZN.

- b) Objemné odpady sú komunálne odpady a drobné stavebné odpady, ktoré nie je možné pre ich veľký rozmer likvidovať štandardnými nádobami, alebo ich množstvo presahuje objem, ktorý je možné štandardnými nádobami vyviešť v rámci stanoveného pravidelného harmonogramu vývozu.

### § 3

#### VŠEOBECNÉ PRAVIDLÁ NAKLADANIA S ODPADMI

- (1) Systém zberu odpadov v rozsahu ustanovenom týmto VZN sa vyhlasuje za záväzný mestský systém na celom katastrálnom území mesta Kežmarok.
- (2) Iné nakladanie s KO a DSO (najmä premiestňovanie nádob z určených stanovišť, ich používanie na iný účel, poškodzovanie, svojvoľné vytváranie skládok, vyberanie alebo odnášanie zložiek odpadu zo zberných nádob ...) sa prísne zakazuje.

### § 4

#### ZBER, ZNEŠKODŇOVANIE A PREPRAVA KO A JEHO ZLOŽIEK

- (1) Zberné nádoby sú vo vlastníctve organizácie, ktorá má s mestom uzatvorenú zmluvu na zber a prepravu komunálnych odpadov (ďalej len organizácia poverená zberom), príp. sú vo vlastníctve platiteľa poplatku.
- (2) Všetci pôvodcovia KO sú povinní stať sa účastníkmi tohto systému zberu KO v meste Kežmarok. Platitelia poplatkov, ktorí nie sú účastníkmi systému zberu KO sú povinní prihlásiť sa na Mestskom úrade v Kežmarku, oddelenie výstavby a ŽP najneskôr do jedného mesiaca odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto VZN, aby im bolo možné zabezpečiť za úhradu potrebné zberné nádoby.
- (3) Noví platitelia miestneho poplatku (§ 2 odst. (2) bod (B)) sú povinní prihlásiť sa na Mestskom úrade v Kežmarku najneskôr do jedného mesiaca odo dňa, keď sa stávajú platiteľmi poplatku za zber, prepravu a zneškodňovanie KO a DSO v súlade so zákonom o miestnych poplatkoch.
- (4) V katastrálnom území mesta Kežmarok sa určuje :
- a) V rodinných domoch na 1 domácnosť sa na základe štatistických zisťovaní stanovuje minimálna potreba 600 l/ 1 rok/ 1 obyvateľ.
  - b) V bytových domoch na 1 domácnosť sa na základe štatistických zisťovaní stanovuje minimálna potreba 1150 l/1 rok/1 obyvateľ.
  - c) V prevádzkových jednotkách bude počet a veľkosť zberných nádob, ako aj počet odvozov, dohodnutý so štatutárom (resp. písomne povereným zástupcom) na MsÚ v Kežmarku, oddelení V a ŽP.
  - d) Fyzické a právnické osoby s produkciou odpadu, ktorá presahuje štandardné množstvá alebo s osobitnými požiadavkami na organizáciu vývozu si dojednávajú podmienky (veľkosť, typ nádob a harmonogram vývozu) osobitne s organizáciou poverenou zberom.
  - e) Podrobnosti pre rekreačné a chatové oblasti alebo záhradkárske osady sú upravené v samostatnej časti tohto VZN.
  - f) Podrobnosti pre separovaný zber sú upravené v samostatnej časti tohto VZN.

g) Nebezpečné zložky KO sa budú v meste Kežmarok zbierať donáškovým systémom a to nasledovne :

- katalog. číslo 20 01 26 – oleje a tuky prostredníctvom organizácie poverenej mestom Kežmarok
- katalog. číslo 20 01 33 - batérie a akumulátory, katalog. číslo 20 01 21 – žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť , katalog. číslo 20 01 35 – vyradené elektrické a elektronické zariadenia, katalog. číslo 20 01 37 – drevo obsahujúce nebezpečné látky, zabezpečí Mestský úrad Kežmarok 2x do roka prostredníctvom organizácie poverenej Mestom Kežmarok, informovanie občanov o termínoch bude v dostatočnom časovom predstihu prostredníctvom všetkých informačných systémov mesta (úradná tabuľa, TKR, Noviny Kežmarok).

(5) Preprava KO a zložiek :

- a) Vykonávať zber, prepravu a zneškodňovanie KO a drobných stavebných odpadov na území obce môže len ten, kto má uzatvorenú zmluvu na vykonávanie tejto činnosti s mestom Kežmarok.
- b) Ak sa pri vývoze odpadu zistí, že zložka odpadu v zbernej nádobe je znečistená iným odpadom v takom rozsahu, že nie je možné jej účelné zhodnotenie, nádoba bude vyprázdnená až pri vývoze zvyšného zmiešaného KO. O priestupku sú pracovníci zabezpečujúci zber, povinní informovať mestský úrad.
- c) Ďalšie podrobnosti, najmä spôsob zneškodnenia alebo zhodnotenia vyzbieraných odpadov budú upravené v zmluve s organizáciou poverenou zberom.

(6) Umiestnenie zberných nádob:

- a) Za umiestnenie nádob pri rodinných domoch zodpovedajú platitelia poplatkov.
- b) Umiestnenie zberných nádob v ostatných prípadoch (napr. pri bytových domoch, prevádzkach podnikateľov, v objektoch vo vlastníctve štátu alebo obce a pod.) sú jednotliví platitelia povinní dohodnúť s mestským úradom. Miesta pre sady nádob budú zvolené tak, aby sa zohľadnili vhodné donáškové aj odstupové vzdialenosti a zároveň hygienické a estetické podmienky. V prípade, že nedôjde k dohode, určí miesto poverený pracovník mestského úradu.

## § 5

### POVINNOSTI PŔVODCOV ODPADOV

- (1) Každý vlastník (nájomník) rodinného domu, správca (nájomník) obytného bloku, každá organizácia (štátna, družstevná, súkromná), fyzické a právnické osoby, žijúce a podnikajúce na území mesta, sú povinné objednať si nádoby na odpad u organizácie poverenej zberom, udržiavať ich v dobrom technickom stave, zabezpečiť ich proti rozkrádaniu a poškodzovaniu, držať nádoby v dobrom hygienickom stave. Ďalej je povinný dbať, aby bol KO na odvoz riadne pripravený v nádobách na to určených (nie vo vreciach a krabicách vedľa nádoby ) a aby boli umožnené všetky práce spojené s odvozom. Ak nie je KO riadne pripravený na odvoz, organizácia poverená odvozom požiada majiteľa nehnuteľnosti o odstránenie závad. Pokiaľ sa závady neodstránia, bude uložená sankcia podľa § 80 zákona č.223/2001 o odpadoch.

V súlade s § 4 odst.(4) písm. f) je tiež povinný, ak sú na to vytvorené podmienky zapojiť sa do separovaného zberu.

(2) Odstránenie drobného odpadu, vzniknutého pri manipulácii a odvoze KO, zabezpečí organizácia poverená odvozom.

(2) Vlastník (správca) rodinného domu, obytného domu, nehnuteľnosti je povinný zriadiť vyhradené miesto pre zberné nádoby tak, aby neboli umiestnené na komunikácii, chodníku, alebo parkovisku, a aby boli ľahko prístupné. Pri určovaní vyhradeného miesta treba dbať hlavne o to, aby nebol narušený estetický vzhľad okolia, nádoby boli uložené na spevnenom podklade, dodržiavali sa hygienické predpisy.

V sporných prípadoch rozhodne o umiestnení nádob Mesto Kežmarok.

(4) Zberné nádoby môžu byť ponechané na chodníkoch a komunikáciách len na dobu nevyhnutnú na vyprázdenie. Po vyprázdení nádobu treba uložiť na pôvodné miesto.

(5) Vlastník (správca) nehnuteľnosti je povinný v určených dňoch zberu KO sprístupniť nádobu.

(6) Vlastník (správca) nehnuteľnosti dbá o to, aby nedochádzalo k preplňovaniu nádob. Ak takáto situácia nastane, je povinný prehodnotiť počet zberných nádob, resp. cyklus vývozu a nahlási to na MsÚ Kežmarok.

(7) Obyvatelia sú povinní :

- a) zaobchádzať šetrne so zbernými nádobami a vysypať do nich odpad tak, aby nedošlo k znečisteniu okolia, resp. odstrániť spôsobené znečistenie okolia zberných nádob
- b) po vysypaní odpadu uzatvárať zberné nádoby
- c) v prípade poškodenia alebo nadmerného znečistenia zbernej nádoby oznámiť to vlastníkovi nádoby, resp. v prípade vlastníctva zbernej nádoby zabezpečiť jej opravu alebo výmenu
- d) na miestach hromadného umiestnenia zberných nádob je zakázané meniť ich zoskupenie alebo inak ich premiestňovať. Tento zákaz sa nevzťahuje na zmeny vykonané organizáciou (so súhlasom MsÚ Kežmarok) poverenou zberom odpadu v meste
- e) veľkorozmerný odpad odovzdať počas určeného termínu zberu do veľkoobjemových kontajnerov, pripravených na jednotlivých stanovištiach určených Mestským úradom.

(8) Do nádob určených pre zhromažďovanie domového odpadu nepatrí :

- znečistená zemina
- zvyšky zo stavebných a remeselníckych prác
- objemné predmety rôzneho druhu
- škvára
- látky tekuté
- ropné produkty
- kyseliny a zápalné látky
- odpad zo zdravotníckych zariadení

- zdravotne závadné odpadky z výrobní a predajní potravín a mäsa (aj reštaurácií)
- iný odpad živočíšneho pôvodu (perie, trus od domácich hosp. zvierat a pod.)

(9) Každý držiteľ odpadu je povinný na požiadanie mesta Kežmarok poskytnúť pravdivé informácie, súvisiace s nakladaním KO a DSO.

## **§ 6 VYSEPAROVANÉ ZLOŽKY Z KOMUNÁLNYCH ODPADOV**

- 1) Separovaný zber sa realizuje v komoditách sklo, papier, kovy a plasty. Nádoby sú rozmiestnené v meste na stálych miestach určených mestským úradom a sú označené farebne a nápisom.
- 2) Na zber oddelene vyseparovaných zložiek z komunálnych odpadov – z domácností sa použijú MOK pravidlá pre oblasť bytových domov a kuka nádoby spravidla pre oblasť rodinných domov, prípadnú výmenu, či doplnenie nádob zabezpečuje mesto Kežmarok prostredníctvom organizácie poverenej nakladaním s týmito zložkami.
- 3) Do týchto nádob obyvatelia ako pôvodcovia odpadov ukladajú iba jednotlivé zložky oddelene vyseparované z komunálnych odpadov zbavené hrubých nečistôt z potravín a rôznych prímiesí.
- 4) Zvoz oddelene vytriedených zložiek vykonáva príslušná oprávnená organizácia podľa dohodnutého harmonogramu a za zmluvne dohodnutých podmienok, minimálne však 1x mesačne.
- 5) Fyzické a právnické osoby oprávnené podnikat' si zber oddelene vyseparovaných zložiek z KO zabezpečujú prostredníctvom oprávnenej organizácie, alebo zabezpečujú odvoz vlastnými prostriedkami do organizácie oprávnenej na výkup druhotných surovín, pričom sú povinní dokladovať takéto odovzdanie druhotných surovín potvrdením oprávnenej výkupne.

## **§ 7 KAL ZO ŽÚMP**

- (1) Ustanovenia pre zber a zneškodňovanie kalov zo septikov sú záväzné pre celý kataster obce.
- (2) Majitelia septikov, resp. iní ich užívatelia ako nájomcovia, správcovia a pod., sú povinní zabezpečiť na vlastné náklady zneškodňovanie kalov v súlade so všeobecne záväznými predpismi.
- (3) Miesto zneškodňovania odpadov sa určuje : ČOV Kežmarok.
- (4) Preprava kalov :
  - a) Vykonávať zber, prepravu a zneškodňovanie kalov zo septikov môže na území mesta len organizácia, ktorá má poverenie na vykonávanie tejto činnosti v meste, v súlade s ust. § 39 ods. (7) zákona o odpadoch.
  - b) Majitelia septikov sú povinní zabezpečiť vývoz kalu výlučne prostredníctvom takejto organizácie.

- (5) Každý majiteľ septika je povinný po dobu 3 rokov viesť evidenciu a uschovávať doklady o zabezpečení vývozu kalu zo septika oprávnenou osobou a o jeho bezpečnej likvidácii na určenom mieste. Porušenie tejto povinnosti je priestupkom podľa ust. § 80 ods. 1 písm. b zákona o odpadoch.

## § 8

### SYSTÉM ZBERU DROBNÉHO STAVEBNÉHO ODPADU (DSO)

- (1) VZN upravuje podrobnosti nakladania s nasledovnými zložkami stavebného odpadu a to najmä :

a) podskupina Zemina

- 17 05 04 zemina a kamenivo
- 17 05 06 výkopová zemina

b) podskupina Iné odpady zo stavieb a demolácií

- 17 09 04 zmiešaný odpad zo stavieb a demolácií

- (2) Držitelia DSO sú povinní odpad prednostne účelne zhodnotiť, vytriediť na jednotlivé zložky (druhy Stavebného odpadu podľa katalógu odpadov : kovy, drevo, sklo, plasty ...).

- (3) Držitelia DSO využijú na jeho zneškodnenie systém likvidácie objemného odpadu podľa tohto VZN v rámci zberu objemného odpadu.

- (4) Držitelia tohto odpadu sú povinní odpad zhromažďovať bezpečným spôsobom mimo verejného priestranstva, alebo na verejnom priestranstve výlučne na základe súhlasu mesta s využitím verejného priestranstva, takým spôsobom, aby nedochádzalo k poškodzovaniu ŽP, nadmernému znečisťovaniu okolia a k ohrozovaniu bezpečnosti a zdravia ľudí.

- (6) Pokiaľ nie je možné zneškodniť DSO vyššie určeným spôsobom, sú povinní jeho držitelia zabezpečiť prepravu a zneškodnenie DSO osobitne na vlastné náklady, spôsobom a prostriedkami ustanovenými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zber, prepravu a zneškodňovanie DSO môže vykonávať len organizácia poverená zberom v súlade s ust. § 39 ods. 7 zákona o odpadoch.

- (7) Iné nakladanie s DSO sa zakazuje, najmä vhadzovať ho do zberných nádob určených pre iných účastníkov systému zberu KO (nádoby pre bytové domy na verejne dostupných miestach a pod.).

## § 9

### SYSTÉM ZBERU OBJEMNÉHO ODPADU

- (1) Zhromažďovanie a preprava objemného odpadu sa uskutočňuje minimálne dvakrát ročne. Pre tento účel mestský úrad zabezpečí u organizácie poverenej zberom, umiestnenie veľkokapacitných kontajnerov (s objemom najmenej 7m<sup>3</sup>) na vhodných miestach v meste, dohodne spôsob prepravy a zneškodnenia a intervaly vývozu.

- (2) Mestský úrad zabezpečí informovanosť občanov v dostatočnom časovom predstihu o zbere objemného odpadu osobitným oznamom, pričom využije všetky možnosti informačného systému mesta (na úradnej tabuli, TKR, Noviny Kežmarok).

- (3) V informácii uvedie najmä termíny, v ktorých budú veľkokapacitné kontajnery rozmiestnené, druh odpadu pre ktorý sú určené, miesta rozmiestnenia po meste a pod.

## **§ 10 ODPAD ZO ZÁHRADKÁRSKÝCH OSÁD**

- (1) Odpadom zo záhradkárskych osád sa rozumie burina, neupotrebitelné zvyšky úrody, konáre z orezávky stromov, listie, tráva a pod.
- (2) Na zber odpadu zo záhradkárskej osady bude použitý veľkoobjemový kontajner (VOK 7m<sup>3</sup>). Tento bude umiestnený na jar a jeseň na mieste a v čase, ktoré určia členovia výboru záhradkárskych osád. Členovia výboru budú povinní termín a miesto umiestnenia VOK-u oznámiť svojim členom a to spôsobom pre nich obvyklým.
- (3) Mimo tejto doby zberu so záhradkárom zakazuje zhromažďovať odpad zo záhradiek na miesta, ktoré nie sú na to určené (nemyslí sa tým napr. kompostovacie zariadenie umiestnené na vlastnom pozemku).

## **§ 11 SANKCIE**

- (1) Porušenie tohto VZN bude sankcionované v súlade so zákonom č.223/2001 Zb.z. § 80.

## **§ 12 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- (1) Podrobnosti určovania miestneho poplatku za zber, prepravu a zneškodňovanie KO a DSO, budú upravené vo VZN o miestnych poplatkoch, v súlade s ust. Čl. III. Zákona o odpadoch, v náväznosti na ust. § 10d zákona o miestnych poplatkoch v znení noviel.
- (2) Povinnosti stanovené právnickým a fyzickým osobám, kvalifikovaným ako pôvodcovia alebo držitelia odpadu (pri evidencii alebo inom nakladaní s odpadmi ako je upravené v tomto VZN) sú upravené inými všeobecne záväznými predpismi.
- (3) V sporných otázkach a v podrobnostiach o uplatnení tohto VZN rozhoduje primátor.
- (4) Ustanovenia, ktoré zakladajú povinnosť triediť KO, nadobúdajú účinnosť voči jednotlivým povinným subjektom dňom poskytnutia sady zberných nádob.
- (5) Informácie :

Mestský úrad Kežmarok zabezpečí :

- a) podrobnú informovanosť o rozsahu triedenia a harmonogramoch vývozu  
b) jedenkrát ročne vyhodnotenie efektívnosti a úrovne triedenia jednotlivých zložiek KO, vrátane informácie o príjmoch z predaja vytriedených zložiek KO a spôsobe ich zhodnotenia resp. zneškodnenia.



- c) evidenciu organizácií poverených zberom, ktoré majú s mestom uzatvorenú zmluvu na zber, prepravu a zneškodňovanie KO a DSO (v súlade s ust. § 39 ods. 7 zákona o odpadoch).

### § 13

#### ÚČINNOSŤ A DOSTUPNOSŤ VZN

1. Mestské zastupiteľstvo si vyhradzuje právo toto nariadenie kedykoľvek zmeniť, doplniť alebo zrušiť.
2. Týmto nariadením sa ruší VZN č.1/2000 o odpadoch na území mesta Kežmarok.
3. Všeobecne záväzné nariadenie schválilo Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku uznesením č.146/2001 dňa 30.11.2001. Toto nariadenie nadobúda účinnosť 15-tym dňom odo dňa vyvesenia na úradnej tabuli mesta Kežmarok, t.j. dňom 07.12.2001 .
4. Toto všeobecne záväzné nariadenie bolo vyvesené dňa 07.12.2001 a zvesené dňa 21.12.2001 bez pripomienok.